



ザ・ラタ

# The Lion Times

地区スローガン  
「明るく 楽しく ウィ・サーブ」  
地区ガバナーテーマ  
「友愛・奉仕・感動」

337-D地区 ザ・ラタ vol.3

## 2009年夏期・2009年冬期 YCE活動報告

## 2009年夏期・冬期YCE来日・派遣学生

### 2009年夏期（7～8月）YCE来日学生



Marlene LARSEN  
ノルウェー  
ホストC  
鹿児島さつまLC・川内LC



Chelsea WINTERKORN  
カナダ  
ホストC  
鹿児島城山LC



Riccardo CARAPPELLESE  
イタリア  
ホストC  
北谷LC・宮古LC



### 2009年冬期（12月～10. 1月）YCE来日学生



Ting Pei Lim  
マレーシア  
ホストC  
始良LC



Lee Phey Wern, Denise  
マレーシア  
ホストC  
鹿児島さつまLC



Lim Hao Yi, Jonathan  
マレーシア  
ホストC  
国分準人LC



Wong Win Shi  
マレーシア  
ホストC  
浦添てだこLC



Lee Kah Jun  
マレーシア  
ホストC  
名護LC



Choi Pei Wah  
マレーシア  
ホストC  
那覇南LC・沖縄LC

## 2009年夏期・2009年冬期

### 2009年夏期（7～8月）YCE派遣学生



丸山 莉央  
(17) 鹿児島城山LC  
派遣国  
オーストラリア



東瀬戸 遼  
(16) 鹿児島城山LC  
派遣国  
オーストラリア



前田 知尋  
(20) 川内LC  
派遣国  
マレーシア



塩倉 希美  
(16) 鹿児島さつまLC  
派遣国  
マレーシア



畑中 聡子  
(15) 鹿児島さつまLC  
派遣国  
マレーシア



上原文 紗希  
(17) 沖繩東LC  
派遣国  
マレーシア



又吉 真梨菜  
(19) 浦添てだこLC  
派遣国  
マレーシア



高良 憲志  
(16) 名護LC  
派遣国  
マレーシア



岸本 彩  
(17) 名護LC  
派遣国  
マレーシア

### 2009年冬期（12月～10. 1月）YCE派遣学生



吉村 友紀乃  
(16) 鹿児島さつまLC  
派遣国  
マレーシア



## 来日学生

\* Miss. Marlene LARSEN マリーネ ラルセン (2009.7～8 夏期来日学生・ノルウェー・鹿児島さつまLC/川内LC)



久木田学園レオクラブと、2日間鹿児島市内観光



同世代の高校生との  
おしゃべりとカラオケに興じる。



唐浜にて…思う存分、海を楽しんだ  
(ノルウェーではあまり経験できない。)

\* Miss. Chelsea WINTERKORN チェルシー ビンテルコーン (2009.7~8 夏期来日学生・カナダ・鹿児島城山LC)



ホストファミリーL・萩原ご夫妻と一緒に  
委員会での歓迎会に出席 (城山観光ホテル 翡翠廳にて)



桜島多目的広場にて  
(ホストファミリー LL 萩原律子)



桜島フェリーにて

\* Mr. Riccardo CARAPPELLESE リカルド カラペルス (2009.7~8 夏期来日学生・イタリア・宮古LC)



滞在初日。居酒屋にて歓迎会。



会員所有のヨットで6時間航行し、現在、一家族のみが住む静寂の島、水納島へ。  
(釣りをしたり、泳いだり、バーベキューをしたり・・・二泊三日の滞在を満喫。)



\* Miss. Ting Pei Lim ティング ペイ リム (2009.12~1 冬期来日学生・マレーシア・始良LC)



始良LCの歓迎会に出席。  
(記念品交換の楽しい一時。)



日本の寿司が美味しいと喜んで、  
板前さんをお願いしてのハイポーズ。



桜島の雄大さに感動。写真のポーズ中偶然に爆発  
の瞬間をショット。(良い記念になりました。)

\* Miss. Lee Phay Wern, Denise リーフエイ ウェルン デニス (2009.12~1 冬期来日学生・マレーシア・鹿児島さつまLC)



名誉顧問L. 塩倉安伸、デニスさん



塩倉ファミリーとホームパーティー



1/2(土)お別れ会 (於: サンロイヤルホテル)

\* Mr. Lim Hao Yi, Jonathan リム ハオ イー, ジョナサン (2009.12~1 冬期来日学生・マレーシア・国分準人LC)



国分準人LCのクリスマス会に招待。  
クラブより記念品と活動助成金を、サンタ役の  
曾山会長より頂く。



折田幹事家族と、大隅半島を一周。  
雄大な桜島をバックにごきげんのジョナサン君。



会長家族と、鹿児島市内・指宿旅行。  
砂風呂を体験。思いの外砂の重さに少々悲鳴。

\* Miss. Wong Win Shi ウォン ウィン シー (2009.12~1 冬期来日学生・マレーシア・浦添でだこLC)



浦添でだこ LC クリスマス忘年会



高良家の歓迎会



那覇空港にて

\* Mr. Lee Kah Jun リー カー ジュン (2009.12~1 冬期来日学生・マレーシア・名護LC)



受け入れたホストファミリーの高良家の皆さんと高校での体験入学、空手道場の体験入門の様子。  
高良憲志君は昨年夏にマレーシアに派遣した YCE 学生です。今回通訳になって各家庭の橋渡しをしてくださいました。

\* Miss. Choi Pei Wah チョイペーウァー (2009.12~1 冬期来日学生・マレーシア・沖縄LC/那覇南LC)



沖縄 LC のメンバーと一緒に



沖縄尚学高等学校 国際課にて



ホストファミリーと一緒に

\* 丸山 莉央 (2009.7~8 夏期派遣学生・オーストラリア・鹿児島城山LC)

私がオーストラリアで過ごしたこの夏の1カ月は、本当に毎日が充実していて濃く、また大きな実りあるものでした。

8月3日に鹿児島を出発し、福岡・成田・シドニー・プリズベンと計3回飛行機を乗り継いで、丸1日移動日になって疲労も溜まり、また季節が日本とは逆なので体調管理にはとても気を使いました。プリズベンからはバスでキャンプ場まで移動し、2日目・3日目を現地のライオンズの方々とメンバー全員と一緒に過ごしました。(中略)

シドニー観光では、現地のライオンズのJANさんのプランの下、メンバーとてもいい思い出が出来ました。最後の夜はホテルの部屋でみんなで語り合ったことは絶対忘れません。それから、27日の夜行便で日本に無事帰国しました。

鹿児島を出発してから25日、約1カ月間で私は生きた英語と異文化に触れることが出来、また自分の素直な気持ちや思いを言葉にして「伝える」ことの難しさ、相手に「伝わる」大切さを学ぶことが出来ました。しかし、1番に思ったことは「やっぱり日本がいい」ということでした。環境の全く違う、文化も食も全く違う国で自国を見つめ直すことも出来ました。私はこの経験を通して、将来国際社会に貢献できる人になりたいという新たな夢を見つけたので、これからはその夢を叶えるために日々努力していこうと思っています。そしていつか「この経験があったからこそ……」と言える社会人になれたらいいです。

最後になりますが、メンバー全員、ホストファミリー、Murwillbarの人々と出会えて本当に良かったです。このすばらしい機会を与えて下さったライオンズクラブの方々、鹿児島工業高等学校の諸先生方、両親、すべての方々に本当に本当に感謝しています。ありがとうございました。

\* 東瀬戸 遼 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・鹿児島城山LC)

この度は、ホームステイの機会を与えて頂き本当にありがとうございました。

オーストラリアではホストファミリーをはじめ、ライオンズクラブの方々にも親切にいただき楽しく過ごすことができました。

日本にはない雄大な自然を見て、その雄大さに驚きました。オーストラリア固有の動物も見ることができてうれしかったです。

ホームステイ中に現地の小学校や高校に行きましたが、日本とは違う学校の雰囲気があり、とても興味深かったです。

ホストファミリーと釣りに行ったり、海に行ったりして楽しい思い出がたくさん作れました。また、ほかの県から来ている派遣生とのキャンプやシドニー観光も楽しく、いろいろな話を聞くことができ、とても有意義な時間となりました。

今回体験できたことを、自分の力にして今後の生活に生かして、頑張っていきたいと思っています。

## ■ \*前田 知尋 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・川内LC)



## ■ \*塩倉 希美 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・鹿児島さつまLC)



## ■ \*畑中 聡子 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・鹿児島さつまLC)



## ■ \*上原 文紗希 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・沖縄東LC)



私は今期のマレーシア交換留学で、現地の文化や生活習慣の知識だけでなく多くの友達やコミュニケーション能力、英会話力、適応力を得られました。私が現地生活して最も感じたことが、出国する以前までに私が学んでいた英会話をいざという時にいざという時に出せず、自分の実践的英会話力が浅かったのだということでした。日本にいる時に、普通の英会話はできるつもりでいた私には、この事実を現地生活して初めて体感したことでした。日本人は学校や、塾で英語を学んでいても、それを日常生活で全く使う機会が無いので、多くの日本人は日本語しか話せないのが現状だと感じました。(中略)

私は、1ヶ月もの間本当に貴重な体験をさせてもらい今、最初の人生の岐路に立っている私に様々な価値観を与え、自の視野を拡大させてくれたこの経験をこれからの人生に活かしていく事ができたらと思います。私達の為にあれこれ計画を立て、様々な場所に連れて行ってくれたりと色々世話をやいてくれたホストファミリーとその周りの方々、今回こんなに若いうちから貴重な機会を与えて下さったライオンズクラブの皆様と自分を留学させる為に普段から態度や口も荒い私の準備を忙しい中あれこれしてくれた親に私は、感謝しなければなりません。本当にありがとうございました。この体験が今後の人生の糧になるように日々の生活を改善していけたらと思います。

## ■ \*又吉 真梨菜 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・浦添でだこLC)



## ■ \*高 良 憲 志 (2009.7~8 夏期派遣学生・マレーシア・名護LC)



## ■ \*吉 村 友紀乃 (2009.12~1 冬期派遣学生・マレーシア・鹿児島さつまLC)



今回冬期YCE派遣生として、マレーシアの方に3週間行ってきました。鹿児島からの参加は、私1人だけだったので、1人でたくさん楽しんでしようと、とてもわくわくしていました。

マレーシアの首都、クアラルンプールに到着した時は、見るものすべてが英語で、ここはもう日本ではないんだ。と改めて実感できました。

私は、出発当日からインフルエンザにかかり、1週間の滞在を無駄にしてしまいました。しかし、私をあずかってくださったホストファミリーの方は、私を家族のように受け入れてくれ、いろいろな観光地に連れて行ってくれたり、現地の食べ物をたくさん食べさせてくれたりと、充実したときをすごすことが出来ました。ホストファミリーは、お父さん、お母さん、20歳のお姉さん、17歳のお兄さん、13歳の妹がいました。

クアラルンプールと言う街は、たくさんのビルや大型ショッピングセンターがあり、日本の企業が数多く進出していたことに驚きました。また、私が行った2つの病院のうち、1つ目の小さな病院の中にも、一昔前の日本製品や、薬品がありました。街を走っている車も日本車ばかりで、マレーシア産の車で、日本社のエンジンが使われていると、ホストファミリーが教えてくれました。たくさんの日本製品を目の当たりにして、私は少しだけ日本を誇らしく思いました。

マレーシアでは、インド料理・中華料理・マレー料理などの、たくさんの種類の料理が一般的に食されていました。どの料理も、よく香辛料がきいていて、辛いものが多かったです。中でも、インド料理が一番おいしいと感じました。

宗教については、日本ではなかなかみられないイスラム教の人々を見ることが出来ました。毎日モスクから聞こえてくる、お祈りの声は、最初は焼き芋やさんが焼き芋を売りにきたのかと思って、外に出て声のする方を探していたら、ホストファミリーが、これはイスラム教の人たちがお祈りしているんだよ。と教えてくれました。日本人が宗教にあまり関心をもたないのはどうしてだろうと、そのとき思いました。

私は、一日だけでしたが学校にも行かせてもらうことができました。同じ年の人たちと一緒に授業を受けました。クラスの友達の雰囲気は、日本の学生とほとんど変わらず、緊張することはありませんでした。現地の友達に日本語をいくつか教えて上げました。日本語は一つの言葉でいろいろな意味があり、教えるのに一苦労でした。日本語ってすごく難しいんだな。と思いました。よく、日本語は難しいと聞いていましたが、外国人の人に自ら教えて、初めてその意味がわかりました。

マレーシアには、たくさんの宗教があるので、学校の制服もいろいろな種類がありました。

他には、ツインタワーというマレーシアで一番高い建物をみてわらったり、お寺を見にいったりと、さまざまな名所につれていってもらえて、ホストファミリーとも楽しい時を過ごすことが出来ました。

マレーシアに行って私が感じた事は、マレーシアの人々は、とても社会的でにぎやかでした。ホストファミリーの家では、自分の家だと思って、日本ですごしているようにここでもすごしてね。と言われ、日本での生活と変わりなくすごしたつもりなのに、何度も、はずかしがっているの?とか、おとなしいんだね。と言われて驚いたのをおぼえています。そして、食べる量もたくさんで、スピードも速かったです。ここでも、満腹なのに、遠慮しなくていいよ。とよく言われました。

ホストファミリーの方々は、とても優しく、いつも私に親切にしてくれました。ホストファミリーやその友達のみなさんが、歓迎してくれたことで、楽しい滞在をすることができて、嬉しかったです。3週間あっという間で、まだまだ体験したいことはたくさんありました。機会があったら、また行きたいです。

最後になりましたが、お父さん、お母さん、学校の先生方、ライオンズの皆さん、たくさんのご協力ありがとうございました。みなさんのおかげで、たくさんのよい経験ができ、元気に帰ってくる事が出来ました。 本当に感謝しています。

**冬期派遣学生  
最終オリエンテーション** 2009年12月5日(土)



宮地区ガバナーより派遣学生  
吉村友紀乃さんへ修了証書が授与された。

**帰国報告会並びに  
ホストファミリーオリエンテーション** 2009年12月12日(土)



鹿児島県事務局において開催された。  
(派遣学生の体験談がホストファミリーにとって有意義であった。)

**沖縄県・冬期来日学生歓迎交流会**

2009年12月17日(木)



歓迎会で自己紹介する来日学生3名と、  
右端は地区 YCE 副委員長 L. 名幸諄子。



第2副地区ガバナー L. 識名安信より  
歓迎プレゼントを受け取りスピーチする  
来日学生チョイ・ペー・ウァーさん。



来日学生ホストファミリー、  
ライオンズクラブ会員  
及びその家族関係者約 100 名参加。

**鹿児島県・冬期来日学生 (マレーシア) 歓迎会**

2009年12月25日(金)

12月16日～1月5日、鹿児島県へ来日した、マレーシア学生3名の歓迎会が、鹿児島さつまLCクリスマス例会にて行われました。(於/鹿児島サンロイヤルホテル)



地区ガバナー L. 宮貞夫・第1副地区ガバナー L. 鬼塚俊郎・地区 YCE 委員長  
L. 本田文男・鹿児島さつま LC 会長 L. 下村孝次・鹿児島さつま LC YCE 委員  
長 L. 村永直美・マレーシア来日学生3名外、ホストファミリーが一同に。



マレーシア来日学生よりお礼の挨拶



地区ガバナー・第1副地区ガバナーより記念品の贈呈

**来日生帰国・鹿児島空港にて (ホストファミリー・YCE役員外)**

2010年1月5日(火)

